

**Order of the Court (Tenth Chamber) of 4 September 2014 — Cooperativa tra i Lavoratori della Piccola Pesca di Pellestrina Soc. coop. arl and Others (C-94/13 P), Alfier Costruzioni Srl and Others (C-95/13 P), Cooperativa Mare Azzurro Socialpesca Soc. coop. arl, previously Cooperativa Mare Azzurro Soc. coop. arl, Cooperativa vongolari Sottomarina Lido Soc. coop. arl (C-136/13 P), Axitea SpA, previously La Vigile San Marco SpA (C-174/13 P), Vetrai 28 Srl, previously Barovier & Toso vetrerie artistiche riunite Srl, and Others (C-180/13 P), Confindustria Venezia, previously Unione degli industriali della provincia di Venezia (Unindustria), and Others (C-191/13 P), Manutencoop Società Cooperativa, previously Manutencoop Soc. coop. Arl, and Astrocoop Universale Pulizie, Manutenzioni e Trasporti Soc. coop. arl (Italy) (C-246/13 P) v Cooperativa Pescatori di San Pietro in Volta Soc. coop. arl and Others, Italian Republic, European Commission**

**(Joined Cases C-94/13 P, C-95/13 P, C-136/13 P, C-174/13 P, C-180/13 P, C-191/13 P and C-246/13 P) <sup>(1)</sup>**

**(Appeal — State aid — Aid granted to firms in Venice and Chioggia — Article 181 of the Rules of Procedure of the Court)**

(2014/C 409/26)

*Language of the cases: Italian*

## Parties

**Appellants:** Cooperativa tra i Lavoratori della Piccola Pesca di Pellestrina Soc. coop. arl, Cooperativa Coopesca — Organizzazione tra Produttori e Lavoratori della Pesca — Chioggia Soc. coop. arl, Cooperativa San Marco fra Lavoratori della Piccola Pesca — Burano Soc. coop. arl (C-94/13 P), Alfier Costruzioni Srl, Azin Asfalti Srl, Barbato Srl, Group Srl, previously Impresa Costruzioni Civili e Montaggi Srl (ICCEM), Rossi Renzo Costruzioni Srl, Vettore Costruzioni Srl (C-95/13 P), Cooperativa Mare Azzurro Socialpesca Soc. coop. arl, previously Cooperativa Mare Azzurro Soc. coop. arl, Cooperativa vongolari Sottomarina Lido Soc. coop. arl (C-136/13 P), Axitea SpA, previously La Vigile San Marco SpA (C-174/13 P), Vetrai 28 Srl, previously Barovier & Toso vetrerie artistiche riunite Srl, Carlo Moretti Srl, Ferro & Lazzarini Srl, Fornace Mian Srl, previously Formia International Srl, Amelio Cenedese, previously Gino Cenedese & Figlio, La Murrina SpA, Nason & Moretti Srl, in liquidation, Venini SpA, De Majo Illuminazione Srl, previously Vetreria De Majo Srl (C-180/13 P), Confindustria Venezia, previously Unione degli industriali della provincia di Venezia (Unindustria), Comitato 'Venezia vuole vivere', Fiorital Srl, Ellemme Sas, previously Jesurum di M. e A. Levi Morenos Sas, Grafiche Veneziane Soc. coop. arl, previously Grafiche Veneziane Srl, Cantiere navale De Poli SpA, Capgemini BST SpA, previously Aive Srl, Tessuti Artistici Fortuny SpA, Rubelli SpA, previously Lorenzo Rubelli SpA, Tecnomare SpA (C-191/13 P), Manutencoop Società Cooperativa, previously Manutencoop Soc. coop. Arl, and Astrocoop Universale Pulizie, Manutenzioni e Trasporti Soc. coop. arl (C-246/13 P) (represented by: A. Vianello, A. Bortoluzzi and A. Veronese, avvocati)

**Other parties to the proceedings:** Cooperativa Pescatori di San Pietro in Volta Soc. coop. arl, Murazzo — Piccola Soc. coop. arl, RAM — Società Cooperativa fra Lavoratori della Pesca, Raccoglitori ed Allevatori di Molluschi, Confcooperative — Unione Provinciale di Venezia, Sacaim SpA, Camata Costruzioni Sas, Dal Carlo Mario & C. Srl, ACEA — Associazione dei Costruttori Edili ed Affini di Venezia e Provincia, Ghezze Giovanni & C. Snc di Ghezze Maurizio & C., Alfredo Barbini Srl, Aureliano Toso Srl, AV Mazzega Srl, Effetre SpA, Mazzucato International Srl, Tfz Internazionale Srl, V. Nason & C. Srl, Vetreria LAG Srl, Siram SpA, Bortoli Ettore Srl, Arsenale Venezia SpA, Albergo Quattro Fontane Snc, Hotel Gabrielli Srl, previously Hotel Gabrielli Sandwirth SpA, GE.AL.VE. Srl, Metropolitan SpA, previously Metropolitan Srl, Hotel Concordia Srl, previously Hotel Concordia Snc, Società per l'industria alberghiera (SPLIA), Principessa Srl, in liquidation, Albergo ristorante 'All'Angelo' Snc, Albergo Saturnia Internazionale SpA, Savoia e Jolanda Srl, Hotels Biasutti Srl, previously Hotels Biasutti Snc, Ge.A.P. Srl, Rialto Inn Srl, Bonvecchiati Srl, European Commission (represented by: V. Di Bucci, G. Conte and D. Grespan, acting as Agents), Italian Republic.

## Operative part of the order

1. *The appeals are dismissed.*

2. *Cooperativa tra i Lavoratori della Piccola Pesca di Pellestrina Soc. coop. arl, Cooperativa Coopesca — Organizzazione tra Produttori e Lavoratori della Pesca — Chioggia Soc. coop. arl, Cooperativa San Marco fra Lavoratori della Piccola Pesca — Burano Soc. coop. arl, Alfier Costruzioni Srl, Azin Asfalti Srl, Barbato Srl, Group Srl, Rossi Renzo Costruzioni Srl, Vettore Costruzioni Srl, Cooperativa Mare Azzurro Socialpesca Soc. coop. arl, Cooperativa vongolari Sottomarina Lido Soc. coop. arl, Axitea SpA, Vetrai 28 Srl, Carlo Moretti Srl, Ferro & Lazzarini Srl, Fornace Mian Srl, Amelio Cenedese, La Murrina SpA, Nason & Moretti Srl, Venini SpA, De Majo Illuminazione Srl, Confindustria Venezia, Comitato 'Venezia vuole vivere', Fiorital Srl, Ellemme Sas, Grafiche Veneziane Soc. coop. arl, Cantiere navale De Poli SpA, Capgemini BST SpA, Tessuti Artistici Fortuny SpA, Rubelli SpA, Tecnomare SpA and Manutencoop Società Cooperativa are ordered to pay the costs.*

---

<sup>(1)</sup> OJ C 129, 4.5.2013.  
OJ C 147, 25.5.2013.  
OJ C 207, 20.7.2013.

---

**Order of the Court (Tenth Chamber) of 4 September 2014 — Ghezzi Giovanni & C. Snc di Ghezzi Maurizio & C. v Cooperativa Mare Azzurro Socialpesca Soc. coop. arl, formerly Cooperativa Mare Azzurro Soc. Coop. rl, Cooperativa vongolari Sottomarina Lido Soc. coop. rl, European Commission**

**(Case C-145/13 P) <sup>(1)</sup>**

**(Appeal — State aid — Aid to firms established in Venice and Chioggia — Article 181 of the Rules of Procedure of the Court)**

(2014/C 409/27)

Language of the case: Italian

#### **Parties**

*Appellant:* Ghezzi Giovanni & C. Snc di Ghezzi Maurizio & C. (represented by: R. Volpe and C. Montagner, avvocatesse)

*Other parties to the proceedings:* Cooperativa Mare Azzurro Socialpesca Soc. coop. arl, formerly Cooperativa Mare Azzurro Soc. Coop. rl, Cooperativa vongolari Sottomarina Lido Soc. coop. rl, and European Commission (represented by: V. Di Bucci, G. Conte and D. Grespan, acting as Agents)

#### **Operative part of the order**

1. *The appeal is dismissed.*
2. *Ghezzi Giovanni & C. Snc di Ghezzi Maurizio & C shall pay the costs.*

---

<sup>(1)</sup> OJ C 207, 20.7.2013.